



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරකඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දෑත් විවන් කරණ අපරාධවලට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන සහන හැරියකට තැනිදෙනට පොදොනවා ඇත. ශ්‍රී හොරකඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිකරව පොදොනවා ඇත. හැරියක හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

ශ්‍රී ජාතිකයන් පිරිසක් අධිකාරියට පැමිණිලි කළ බවට අධිකාරිය විසින් පරීක්ෂණයක් කළ බවට පැවසීමට පොලීසියට දන්වා ඇත. ඔවුන්ගේ නම සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කළ බවට පැවසීමට පොලීසියට දන්වා ඇත. ඔවුන්ගේ නම සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කළ බවට පැවසීමට පොලීසියට දන්වා ඇත.

ACCUSED PERSONS WANTED.

EDRIS SILVA ; charged with failing to pay a fine of Re. 1 inflicted by court on a charge of illicit gemming on Crown land at Kuruwita in Ratnapura on August 7, 1905 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, gemmer ; age, 30 years ; height, about 5 ft. 8 in. ; make, well built ; complexion, fair ; teeth, small, well set ; eyes, dark brown and oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard shaved ; keeps a mistress ; is well known to Mudalihamy Arachchi of Watuyaya and Mudiyanse Arachchi of Kuruwita. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 2,466 for his arrest.

RAMAN alias ABDUL RAMAN ; charged with criminal force to a woman at Galle road, Kollupitiya, on May 5, 1906 ; is a Moor ; occupation, carter ; age, about 20 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, medium ; complexion dark brown ; nose, prominent ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black and cropped ; wears slight moustaches ; beard, shaved ; birthplace, Kollupitiya ; general residence, Slave Island ; haunts Kollupitiya, Fort, and Pettah ; unmarried ; father, Ebrahim Lebbe of Rambukkana ; uncle, Samuel, employed as runner at Galle Face Hotel ; is well known to Police Sergeant No. 1,576 H. E. Ally, Police Constable No. 196, Ponnayah. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 98,583 for his arrest.

URAKADUWAGE ABILINU FERNANDO alias KOTTA ; charged with criminal breach of trust at Colombo on May 14, 1906 ; is a Sinhalese of the Hunna caste ; religion, Buddhist ; occupation, cart driver ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, dark, curly, knotted behind ; wears moustaches and beard shaved ; has a scar on one of the arms above the elbow ; birthplace, Wellawatta in the Palle pattu of Salpiti korale ; general residence, Wellawatta ; haunts Colombo, Dehiwala, Ratmalana, Galkissa, and Moratuwa ; wife, Jane, lives at Wellawatta ; father-in-law, William Fernando ; mother-in-law, Podilino ; brother-in-law, Charles Fernando of Wellawatta ; is well known to Inspector Mohandiram of Wellawatta and Police Vidane of Wellawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 98,716 for his arrest.

L. HENDRICK ; charged with voluntarily causing hurt with knife at Hyde Park Corner on May 19, 1906 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; ex-Police Constable ; age, 23 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, medium ; complexion, fair ; nose, pug ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, black and cut short ; moustaches and beard, shaved ; a figure of a snake is tattooed on left forearm ; general residence, Demittegodde ; haunts Hunupitiya, Borella, and Colombo ; unmarried ; is well known to P. S. 862 T. K. Bucker and P. S. 21 Lewis Pulley of Slave Island. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 98,779 for his arrest.

CHARLES DAHANAYAKE ; charged with murder at Kanumudeniya South on May 23, 1906 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 23 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, brown ; hair, black, long, knotted behind ; face, scanty ; has pimple marks on both cheeks, a hairy black mole on back, and scars on left knee ; birthplace, Kanumudeniya in West Giruwa pattu, Tangalla ; general residence, Kanumudeniya ; haunts Daluwakgoda, Kanumudeniya, and Miella ; keeps a mistress named Menikhamy at Kanumudeniya ; closely related to D. A. Dahanayake, Muhandiram, West Giruwa pattu, and Harry Dahanayake, Inquirer into Crimes, Kanumudeniya ; is well known to Inspector J. E. Phillipah of Tangalla. P. C. 1,281 Hendrick, and P. C. 861 Don Eubas of Tangalla, and P. C. 261 S. Haasim and P. C. 1,426 Agonis Appu of Galle. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 22,818 for his arrest.

HETTIGE ANDRI FERNANDO ; charged with murder at Maggons West, Maggonbadde, Kalutara Totamune, on May 30, 1906 ; is a Sinhalese of the Kurawe caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, fisherman, age, 35 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, stout and well built ; complexion, dark brown ; nose, prominent and straight ; teeth, regular ; eyes, dark ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and clipped short ; the lobe of the right ear bored, has a sore near the right chin, and has vaccinated marks on arm ; birthplace, Maggona East, Maggonbadde, Kalutara Totamune ; general residence, Maggona East ; haunts Punnakuda and Kalkuda in Batticaloa ; is a widower ; has two children at Maggona East ; mother, Tuntiarachchirabage Dona Susasiya ; brother, Hettige Charles Fernando ; friend, Sattambirallage Don Pedru of Maggona East ; is well known to the Police Vidane Arachchi of Maggonbadde and Police Vidanes of Maggona East and West and Munhena. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 2,870 for his arrest.

STOLEN.

ON on May 13, 1906, from the owner's cattle shed at Borella; a big light brown bull, horns bent down branded, "H. S." on the left flank. Owner, Mr. W. Serasinghe, Municipal Inspector, 3rd Division, Maradana

On May 19, 1906; from the Independent Office at St. Sebastian street; 1 Railway Regulator open-faced keyless watch, bears a star cut on the inside lid with the words "H. P. K." and a silver chain with a gun metal pencil mounted with gold. Owner, Thomas Albon Backhouse, 1st Division, Maradana.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

ABDUL HAMID, advertised for in the "Hue and Cry," No. 2,351 of May 22, 1906, has surrendered.

දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ මිනිසුන්ගේ අනවුල.

ප්‍රදීප් සිල්වා; මොහු වම් 1905ක්වූ අගෝස්තු මස 7 වෙනි දින රත්නපුරේ කුරුවිට රජසත්තක ඉඩමෙන් මැනික් කැපුමාය නිසා රුපියලක් දඩගසා ඒක ගෙවත්ව බැරිවූයාය නිසා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ මිනිසුන්ගේ අනවුල මිනිසුන්ගේ; ආගම, බුඩාගම; රක්‍ෂාව, මැනික් කැපීම; වයස, අවුරුදු 30ක්; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 8ක් පමණ; ශරීරය, හොඳකාර පිහිටලාය; පාව, හලඵලය; දත්, පුංචිය, හොඳකාර පිහිටලාය; ඇස්, තද දුඹුරුය, දිගවිනාකාරය; ඉසකෙස්, කථය, කොන්බේ බැඳලාය; උඩුරුදු නිබේ; යටිඋඩුල, බුඳාලාය; සත්කම් නිසාසිටිනි; වටුසාගේ මුදලිසාමි ආරම්භ සහ කුරුවිට මුදියන්ගේ ආරම්භ මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. රත්නපුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 2,466 දරණ වරත්තුව පිටකර තිබේ.

රත්නපුරේ අබ්දුල් රත්න; මොහු වම් 1905ක්වූ මැයි මස 5 වෙනි දින කොල්ච්චිගේ ගාච්චාලේදී මිනිස්සු රංචුවක් සමග සත්කම් ගැනීම පිණිස ගියාය නිසා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ මිනිසුන්ගේ අනවුල මිනිසුන්ගේ; රක්‍ෂාව, කරත්තදුක්කීම; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 5ක්; ශරීරය, මධ්‍යස්ථය; පාව, තද දුඹුරුය; නාභේ, ඉස්සරහට නෙරහිබේ; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, කථය; ඉසකෙස්, කථය, කපලාය; උඩුරුදු දත් එයි; යටිඋඩුල බුඳාලාය; උපත්තැන, කොල්ච්චිය; බොහෝගේ පදිංචිතැන, කොමප්පුකුටිය; නිතර ගැවසෙන තැන්, කොල්ච්චිය, කොටුව සහ පිටකොටුව; අවිවාහකයා; පියා, රඹුක්කන, ඒවුහමලෙඩ්බේ; මාමා, ගෝල් ලේස් ගෝටලේ සැවුලේ; නොමමර 1,576 දරන එම්. ජී. ඇලි පොලිස් සරයන්ද; නොමමර 195 දරන පොත්තයියා පොලිස් කොන්තාප්තුව මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 98,583 දරණ වරත්තුව පිටකර තිබේ.

උරුමකරුගේ අබ්දුල් ප්‍රනාන්දු නොහොත් කොටා; මොහු වම් 1906ක්වූ මැයි මස 14 වෙනි දින කොළඹදී වංචාකළාය නිසා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ මිනිසුන්ගේ අනවුල මිනිසුන්ගේ; ආගම, බුඩාගම; රක්‍ෂාව, කරත්ත දුක්කීම; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 5ක්; ශරීරය, හොඳකාර පිහිටලාය; පාව, තද දුඹුරුය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, කථය, දිගවිනාකාරය; ඉසකෙස්, දුඹුරුය, වැනිපිටිය, කොන්බේ බැඳලාය; උඩුරුදු නිබේ; යටිඋඩුල බුඳාලාය; වැලඹීමට ඉනමින් අතක කැලලක් ඇත; උපත්තැන, සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේ පත්තුවේ මැල්ලවත්ත; බොහෝගේ පදිංචිතැන, මැල්ලවත්ත; නිතර ගැවසෙන තැන්, කොළඹ, දෙහිවල, රත් මලාන, ගල්කිස්ස සහ මොරටුව; කොන්බේ බැඳලාය; සත්කම්, රේස් මැල්ලවත්තේ සිටි; මාමා, මැල්ලවත්තේ විලියම් ප්‍රනාන්දු; නැන්ද, පොඩ්ලිනෝ; මස්සිනා, මාර්ලිස් ප්‍රනාන්දු; මැල්ලවත්තේ ඉන්ස්පැක්ටර් මුහන්දරම් සහ පොලිස් විදුලන් මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 98,716 දරණ වරත්තුව පිටකර තිබේ.

ඇල්. හෙන්ද්‍රික්; මොහු වම් 1906ක්වූ මැයි මස 19 වෙනි දින හයිඩ්පාර්ක් කෝන්කර්නම් විදිගේදී පිහියසින් තදබල තුවාලකළාය නිසා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ මිනිසුන්ගේ අනවුල මිනිසුන්ගේ; ආගම, බුඩාගම; හිටපු කොන්තාප්තුවකරණය; වයස, අවුරුදු 23ක්; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4ක්; ශරීරය, මධ්‍යස්ථය; පාව, හලඵලය; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය; ඇස්, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කථය, දිගවිනාකාරය; ඉසකෙස්, කථය, කොටකරලාය; උඩුරුදු සහ යටිඋඩුල බුඳාලාය; වම් අතේ තදකුණක් සමගකක් කොටා ඇත; බොහෝගේ පදිංචිතැන, දෙමත්තගොඩ; නිතර ගැවසෙන තැන්, හුඳුපිටිය, බොරැල්ල සහ කොළඹ; අවිවාහකයා; කොමප්පුකුටියේ නොමමර 862 දරණ ටී. කේ. ඩබ්ලිව් සහ නොමමර 21 දරණ එම්. ප්‍රලේ පොලිස් සරයන්ද මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 98,779 දරණ වරත්තුව පිටකර තිබේ.

මාර්ලිස් දහනායක; මොහු වම් 1906ක්වූ මැයි මස 23 වෙනි දින දකුණු කනුමුල්ලදෙහිගේදී මිනිසුන්ගේ අනවුල මිනිසුන්ගේ; ආගම, බුඩාගම; රක්‍ෂාව, ගොවිකම්බන්තය; වයස, අවුරුදු 23ක්; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 5ක්; ශරීරය, හොඳකාර පිහිටලාය; පාව, දුඹුරුය; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය; ඇස්, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කථය, දිගවිනාකාරය; කොන්බේ බැඳලාය; බුඩා, කෙටිබුඩා; කමුල්ලේ දෙකේ කුරුලු කැලලේදී, පිහිටලාම සහිත ඉන්කෙස්ද, වමදහනුණේ කැලලේදී ඇත; උපත්තැන, තත්තල්ලේ බස්නාහිර ගිරුවාපත්තුවේ කනුමුල්ලදෙහිය; බොහෝගේ පදිංචිතැන, කනුමුල්ලදෙහිය; නිතර ගැවසෙන තැන්, දඹවත්තගොඩ, කනුමුල්ලදෙහිය සහ මැල්ල; කනුමුල්ලදෙහිගේ මැනික්ගාමි යන සත්කම් නිසාගෙන සිටිනි; බස්නාහිර ගිරුවාපත්තුවේ මුහන්දරම්වන ඩී. ඒ. දහනායක සහ අපරාධකාරයන් සෝදිසිකාර කනුමුල්ලදෙහිගේ හැරී දහනායක ඉතා කිට්ටු නැගෙයි; තත්තල්ලේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජේ. ජී. පිලිප්පියාද, තත්තල්ලේ නොමමර 1,251 දරණ හෙන්ද්‍රික් සහ නොමමර 861 දරණ දෙස් සුලස් පොලිස් කොන්තාප්තුවේදී, මාර්ලිස් නොමමර 281 දරණ ඇස්. හාසිම සහ නොමමර 1,426 දරණ අගෝනිස් අප්පුද මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. තත්තල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 22,813 දරණ වරත්තුව පිටකර තිබේ.

ගොවිගේ අන්ද්‍රිස් ප්‍රනාන්දු; මොහු වම් 1906ක්වූ මැයි මස 30 වෙනි දින කථිතර කොටුවෙන් මග්ගොන් බද්දේ බස්නාහිර මග්ගොන්දී මිනිසුන්ගේ අනවුල මිනිසුන්ගේ; ආගම, රෝමාණව; රක්‍ෂාව, මස්මැරීම; වයස, අවුරුදු 35ක්; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 3ක්; ශරීරය, මධ්‍යස්ථය, හොඳකාර පිහිටලාය; පාව, තද දුඹුරුය; නාභේ, කෙලිස්ස, ඉස්සරහට නෙරලාය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කථය, කොන්බේ බැඳලාය; උඩුරුදු නිබේ, කතුරන් කොටකරලාය; දකුණු කන්පෙත්තුව විදලාය; දකුණුපැත්තේ නිකබ් වනයක් ඇත; අත්විදලාය; උපත්තැන, කථිතර කොටුවෙන් මග්ගොන්බද්දේ නැගෙන

விக் புத்திசைம் இவ்வா கெளரவத் தெரியும். கெளரவப் பொலிவ் கீதவான் இவ்வாப் பிடிக்க விடிகுக்கும் விருத்தின் இலக்கம் உலகமாக.

சான்ட் லாஜுயர்ஸ்; கெடும் ஆண்டு வைகாசிமாதம் உலக் தேதி, தெற்கு அணுகுண்டு தெவிய என்னுயிட்டித் தெ செவியெய்தர நென்றம் ஞாநஞ்சுசட்டப்பட்டவன்; சிங்கவளம், கெய்வம் சாதி; புத்த மார்த்தம்; சமர்காரன்; சயத-உல; உயர-இ அடிசு அந்தலம்; பெலசைன்; பொத சிராம்; கள்ள குழுக்கார பந்தன்; செளலம்மங்கலாவ. கைசன்; தலைமயிர்-சதப்பு, சேய், கெளண்ட கட்டியிருகிளும்; சிறிய குளம்; இவ்வீடு செளசையிலும் பருச்சுருவனே; குமதிலம் மயிர் உலக சதத்த மச்சம் ஒய்தம், குட-த குளக்களவிக் சதும்பு சஞம் உலகே; பிரதவிடும் பொதவிருட்டிடும்-அணுகுண்டு தெவிய; காவலிட்டுக்கண்டதவக்டெ உட, அணுகுண்டு தெவிய, மிகலெ; அணுகுண்டுகளவிலிட்டவிக் ஞாயி கப்பலா வைப்பாட்டியாக வைத்திருக்கினும்; மேற்கு கிழவாப்பத. குளக்கிராமம், க. ச. டாகவாக்கடும், அணுகுண்டுகளவிலிட்டவிக் ஞாயி கிராக்கீரும் கெறிடாவாக்கடும் விட்டவ உருத்தவக்சன்; தகாவலி பொலிவ் இல்கப்பெட்டர் ஜே. ஈ. பிலிப்பயர், பொலிவ் காரின் உலக வென்றித், பொலிவ் கெளந்தாட்டித் அக்க டொன் இயலிஅங்கலும், காவலி பொலிவ் உலக என். சாமி, பொலிவ கெளந்தாப்பி சௌக அகேலிக் அப்புகும் கலாவாத் தெரியப்பட்டவன். தம் காவலி பொலிவ கீதவான் இவ்வாப் பிடிக்க விடிகுக்கும் விருத்தின் இலக்கம் உலகமாக.

கெறிடெ அக்கதி பெருக்குண்டே; கெடும் ஆண்டு வைகாசிமாதம் ௩0 ன் உ, மக்கோகு மேற்கு மக்கெளபெத்த சூதத்தறைதேட-ருவியில், கெளதெய்தர நென்றம் ஞாநஞ்சுசட்டப்பட்டவன்; சிங்கவளம்; கெய்வம் சாதி; குமதிலம் கத்தொலிக்கன்; கெய்வான்; உயத-உல; உயர-இ அடிசு அந்தலம்; பெல மாள தேயம்; சபில சிறம்; தோத்தவல குட்ட, கெளந்த; பந்தன்-குழுக்கார; கைசன்-கதப்பு; தலைமயிர்-சதப்பு, கெளண்டாவாக்கடும் உலகலிக்குக்கிளும்; மேற்கு மயிர் விட்டிருக்கினும்; உலக சத ஆகச்சுட்டிட்டத; உலக சதவிலிக்கு புன் உலகே; கவலிப் பங்குத்தவ அகடாவாள் உலகே; பிரதவிட்டம்-மாத் கெளந்த சிறுக்க, மக்கெளபெத்த சூதத்தறை தெட்ட-ருவியில், பொதவிருட்டிடும்-மக்கெளந்த சிறுக்க; தாய்-சாதி சிதூச்சிகெளடுகே தேடவு கவலியர்; கெளந்த-கெறிடெ சான்ட் லாஜுயர்ஸ், கிளெவி தம்-சட்டப்பட்டவன்கெளடுகே டொன் பீட்ட, மக்கெளபெத்தயிலிருக்கும் விதவா கார-இல்கும் மக்கெளந்த சிறுக்க மேற்கிலிருக்கும் பொலிவ் விதவாமாக்கடும் மக்கெளவிலிருக்கும் பொலிவ் விதவாக்கடும் கலாவாத் தெரியும். அருத்தறைவிலிருக்கும் பொலிவ் கீதவான் இவ்வாப் பிடிக்க விடிகுக்கும் விருத்தின் இலக்கம் உலகமாக.

கனவுப்பொருள்.

கூடுகம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் ௩௧ ன் தேதி, பொறாவியில் செங்கச்சுரைமடவ மரிட்டிப்பட்டியிலிருந்து பெரிய செவ்வாசியாப்பன் ச. வகாத்த கோம்புசன், சூழி .H. S. இட-தபக்கத்திவ். செங்கச்சுரை, மெண்டர் டபிப்ப, சேர்த்து குலிசிப்பல இல்கப்பெட்டர், கம் டிவிசன், மருதவாள்.

கூடுகம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் ௩௧ ன் தேதி, செங்கெய்தலிவன் தெருவிலிருக்கும் “இல்கப்பெண்டன்” சூழிவிலிருந்து தேயிலவே நெருகெட்டர் தாப்பு பிரிம்பாவிலாக கெளரவம் ச, தாத்தமுசன், உல்க குடியில குரு சட்டத்திராமம் H. P. K. அருத்தமரும் வெட்டியிருக்கி, பொள கட்டிய சதப்பு பெண்டில் உலக குழந்த தெருத்த வெள்ளி சங்கிலி ச, செங்கச்சுரை, தேயில கப்பெண்ட அயல், மருதவாள்.

குறும் அறிவித்தல்க்குறித்த விளம்பரம்.

அப்தல் ஞாயித்; கூடுகம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் ௩௧ ன் தேதி கைண்டெண்ட உலகுகம் இலக்க “கிழ எண்ட கிழை” பத்திரிகையில் பிரதிநிதப்பித்தவ இலக்க வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, June 2, 1906.

H. THORNHILL,
for Inspector-General of Police.